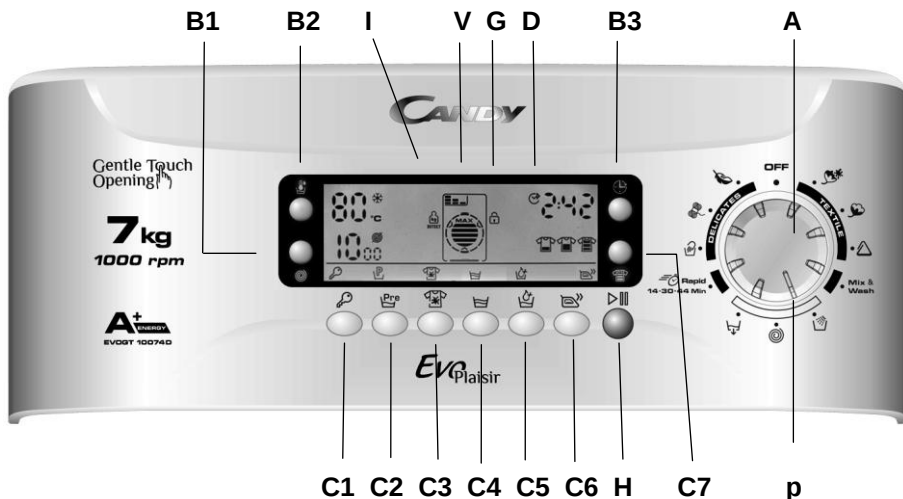


# Стиральная машина EVOGT 10074D



## A Ручка программ стирки

Используйте эту ручка для выбора необходимой программы. Поверните ручку (в любую сторону) так что бы совместить цветной индикатор (p) на соответствующей вашему выбору отметке. Температура стирки будет зависеть от выбранной Вами программы (см. таблицу программ).

**B1 Кнопка регулировки оборотов центрифуги** 

**B2 Температура стирки** 

**B3 Отсрочка старта** 

**C1 Блокировка от детей** 

**C2 Предварительная стирка** 

**C3 Интенсивная стирка** 

**C4 Остановка без слива воды** 

**C5 АКВАПЛЮС (Для чувствительной кожи)** 

**C6 Легкая глажка** 

**C7 Уровень загрязнения** 

**G Индикатор блокировки люка** 

**H Кнопка Старт/Пауза**

**I Индикатор загрузки (Кг-детектор)**

**D Индикатор отсрочки старта**

**V LCD дисплей**

Система индикаторов на дисплее позволяет Вам постоянно следить за шагами стирки.

**p Индикатор выбора программы**

"Gentle Touch Opening" –это инновационная система открытия створок барабана, Благодаря двум буферам барабан легко открывается легким нажатием на центральную клавишу.

## Таблица программ стирки EVOGT 10074D

| Программа                                                                                               | Программа стирки для                                                                                 | Время стирки мин. | t стирки С° | Кол-во об/мин | Вес кг. | Загрузка моющих средств |    | Дополнительные опции |    |   |   |   |   |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|---------------|---------|-------------------------|----|----------------------|----|---|---|---|---|---|
|                                                                                                         |                                                                                                      |                   |             |               |         | I                       | II | Pre                  | Fl | W | W | W | W | W |
| <br><b>хлопок</b>      |  Белые              | на дисплее        | 90°         | 1000          | 7       | •                       | •  | •                    | •  |   | • | • | • | • |
|                                                                                                         | **  Цветные         | на дисплее        | 60°         | 1000          | 7       | •                       | •  | •                    | •  | • | • | • | • | • |
| <br><b>СИНТЕТИКА</b>   |  Смесовые и цветные | на дисплее        | 60°         | 1000          | 2       | •                       | •  | •                    | •  |   |   | • | • | • |
| <br><b>ДЕЛИКАТНЫЕ</b>  |  Деликатные         | на дисплее        | 40°         | 600           | 1,5     |                         | •  | •                    |    |   | • |   | • |   |
|                                                                                                         |  Ручная стирка      | на дисплее        | 30°         | 800           | 2       |                         | •  | •                    |    |   | • |   | • |   |
|                                                                                                         |  Шерсть             | на дисплее        | 40°         | 800           | 1       |                         | •  | •                    |    |   | • |   | • |   |
| <br><b>Специальные</b> |  Полоскание         | на дисплее        |             | 1000          |         |                         |    | •                    |    |   |   | • | • |   |
|                                                                                                         |  Быстрый ожим       | на дисплее        |             | 1000          |         |                         |    |                      |    |   |   |   |   |   |
|                                                                                                         |  Слив               | на дисплее        |             | 0             |         |                         |    |                      |    |   |   |   |   |   |
|                                                                                                         | Mix&wash                                                                                             | на дисплее        | 40°         | 800           | 7       |                         | •  | •                    |    |   | • | • | • |   |
|                                                                                                         | Быстрые программы                                                                                    | 14                | 30°         | 1000          | 2       |                         | •  | •                    |    |   |   |   |   | • |
|                                                                                                         |                                                                                                      | 30                | 40°         | 1000          | 2       |                         | •  | •                    |    |   |   |   |   | • |
|                                                                                                         |                                                                                                      | 44                | 40°         | 1000          | 3       |                         | •  | •                    |    |   |   |   |   | • |

**\*\* Стандартные программы для стирки хлопчатобумажных изделий (Cotton) в соответствии с (EU) №1015/2010 и № 1061/2010**

Программа для стирки хлопчатобумажных изделий при температуре 60°

Программа для стирки хлопчатобумажных изделий при температуре 40°

Эти программы хорошо подходят для стирки не очень загрязненных хлопчатобумажных изделий и являются наиболее эффективными программами в плане экономии электроэнергии и воды при стирке таких тканей.

Эти программы были разработаны для температур, указанных на ярлыке изделия, при этом фактическая температура воды может немного отличаться от заявленной температуры цикла стирки..

### Техническая информация на мод. EVOGT 10074D

| Напряжение в сети  | Эл. предохранитель | Давление в гидравлической системе | Потребляемая мощность |
|--------------------|--------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 220-230V.<br>50Hz. | 10 A.              | 0,05-0,8 Мпа                      | 1500                  |

**ВАЖНО:** Не используйте жидкие моющие средства для программ с предварительной стиркой и / или отложенным стартом.

### ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ

Подготовка белья

1. Рассортируйте белье в соответствии с символами на его этикетках. Для очень деликатных тканей рекомендуется использовать сетчатый мешок.

Загрузка белья

2. Откройте люк.

3. Загрузите белье в стиральную машину.

4. Закройте люк. Убедитесь, что изделия не попали в защелку люка.

Загрузка моющих средств

5. Выдвиньте дозатор для моющих средств P.

**ВАЖНО!**

Отделение, обозначенное "1", для программ "Предварительная стирка" и "Быстрая Стирка";

Отделение  служит для специальных добавок: смягчители, ароматические, синька, крахмал и т.п.;

Отделение, обозначенное "2", для моющих средств основной стирки.

6. Загрузите 120 г моющего средства в отделение "2" основной стирки дозатора для моющих средств.

7. Налейте 50 г желаемой добавки в отделение 

8. Задвиньте дозатор P.

## ВЫБОР ПРОГРАММ И ОПЦИЙ

Для того чтобы выбрать подходящую программу, обратитесь к таблице программ или описанию программ на фронтальной панели машины.

Программа выбирается поворотом переключателя программ до совпадения номера программы с указателем. На дисплее высвечиваются параметры выбранной программы. По желанию вы можете использовать кнопку **B2** для выбора температуры

### B2 температура стирки

При выборе программы, рекомендуемая температура стирки, автоматически указывается на дисплее и загорается соответствующий индикатор.

Можно поднять или опустить эту температуру, нажав на (B2) кнопки.

**Важно! Температура должна быть установлена до выбора степени ЗАГРЯЗНЕНИЯ БЕЛЬЯ**

Нажмите в случае необходимости дополнительные функциональные кнопки. (C2, C3, C4, C5, C6, C7).

- Следует выбрать необходимые опции до нажатия кнопки Start (H).

-

Помните, что если программа уже прошла этап, на котором опция включена, этот вариант не будет реализован.

### C1 Блокировка управления (замок от детей)

Удерживая кнопку в течении 5 секунд вы блокируете панель управления таким образом что остальные кнопки будут не доступны. Для разблокировки нажмите и удерживайте кнопку повторно в течении 5 секунд.

### C2 Предварительная стирка

Функция предназначена для очень грязного белья и работает не со всеми программами (см. таблицу программ).

В случае ее использования порошок надо насыпать в отделение, помеченное цифрой 1 (читайте главу про дозатор моющего средства в этой же инструкции). Рекомендуется насыпать примерно 1/5 часть (или 20%) от объема, указанного на упаковке моющего средства.

### C3 Кнопка интенсивной стирки

Нажатием этой кнопки, которая может быть активирована только в программе стирки хлопчатобумажных тканей, включаются в работу датчики новой системы «Сенсор». Эти датчики поддерживают постоянно выбранную температуру в течении цикла стирки и следят за вращением барабана. Барабан вращается с разной скоростью в зависимости от фазы цикла стирки. В момент забора моющего средства из контейнера барабан вращается с такой скоростью, что бы моющее средство распределялось равномерно, а во время стирки и полоскания, скорость вращения барабана возрастает, что бы улучшить качество стирки. Благодаря этой новой системе эффективность стирки возрастает БЕЗ УВЕЛИЧЕНИЯ ДЛИТЕЛЬНОСТИ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ,

### C4 Остановка без слива воды

Используя эту кнопку Вы можете избежать образования складок. Эта функция заканчивает программу стирки перед финальным отжимом не спуская воду. Что бы закончить процесс стирки нажмите клавишу  еще раз: машина сольет воду и выполнит необходимый отжим. Что бы просто слить воду без отжима отмените текущую программу и поверните ручку выбора программ в позицию Выкл. (OFF)

### C5 Аквалюс (для чувствительной кожи)

Нажатием этой кнопки пользователь активирует специальный новый цикл стирки для программ стирки Смесовых и Линяющих тканей. Это стало возможным благодаря применению новой системы Sensor Activa. Эта функция предусматривает бережное обращение с волокнами ткани одежды, а также рекомендуется для людей с чувствительной кожей. Белье стирается в значительно большем количестве воды и это, вместе с новой комбинацией циклов вращения барабана во время заполнения бака водой и слива воды, будет давать Вашей одежде безукоризненное качество стирки и ополаскивания. Количество воды при стирке возрастает так, что моющее средство растворяется полностью, повышая тем самым эффективность стирки белья. Количество воды при ополаскивании также возрастает, обеспечивая полное удаление с белья всех следов моющего средства. Эта функция стирки специально создана для людей с нежной и чувствительной кожей, у кого даже малейшее количество моющего средства может вызывать раздражение или аллергию. Советуем также использовать данную функцию для детского белья и деликатных тканей вообще или при стирке махровых тканей, волокна которых поглощают большее количество моющего средства. Для обеспечения лучшего качества стирки данная функция всегда активируется при стирке деликатных и шерстяных тканей.

### C6 Кнопка "БЕЗ СКЛАДОК"

Эта функция (нет в программах ХЛОПОК) позволяет свести до минимума образование складок на одежде в процессе стирки путем выбора программы стирки и типа стираемого белья.

Например, для смешанного типа белья эффект достигается таким образом: постепенное уменьшение температуры воды, при смене воды барабан не вращается, очень деликатный отжим - все это позволяет обойтись без глажения белья после стирки. Для деликатного белья, за исключением изделий из шерсти, фазы стирки следуют в том же порядке, что и при стирке смешанного белья, только уже без постепенного уменьшения температуры воды, да еще добавляется фаза отстоя воды в барабане после последнего полоскания.

При выборе программы стирки "Шерсть"/"Ручная стирка" эта кнопка позволяет оставить белье в воде после последнего полоскания, чтобы волокна хорошенько расправились.

После последнего полоскания индикатор кнопки начнет мигать, сообщая, что машина находится в режиме паузы.

По окончании циклов стирки "Деликатное" и "Шерсть"/"Ручная стирка" можно выполнять следующие операции:

- Отжать кнопку "БЕЗ СКЛАДОК", чтобы остановить программу после слива воды или отжима.

Если Вы не хотите отжимать белье, а только слить воду, выполните следующие действия:

- установите переключатель программ в положение "Выкл." (Off).

- установите программу "только слив".

- вновь включите машину нажатием кнопки "СТАРТ/ПАУЗА".

## C7 Уровень загрязнения

Этой кнопкой (она работает только в программах "ХЛОПОК" и "СМЕШАННЫЕ ТКАНИ") можно установить три степени интенсивности стирки в зависимости от степени загрязнения белья. Когда Вы выберете нужную программу и температуру воды, индикатор загрязнения сам установится на минимальный уровень. Если теперь нажать на кнопку, индикатор перейдет на ступень выше и соответственно увеличится продолжительность стирки, и т.д.

## Быстрая стирка

Выбирая эту программу и нажимая кнопку C7, возможно изменить продолжительность времени стирки и

Выберите одну из 3 существующих быстрых программ (14 '30 '44'). Выбирают скорость вращения центрифуги при необходимости (B1) 

## B1 Скорость вращения центрифуги

От скорости отжима зависит, какое количество влаги будет удалено из белья без нанесения ему повреждений. Вы можете задать скорость отжима по Вашему желанию. Нажатием этой кнопки можно уменьшить максимальную скорость отжима и, если захотите, то и отменить режим отжима.

Для того чтобы вновь включить отжим, достаточно нажимать кнопку до тех пор, пока значение скорости отжима не достигнет желаемой величины, после каждого нажатия на нее скорость уменьшается на 100 об/мин. Минимально допустимая скорость 400 об/мин. Меньше не получится. Зато можно вообще отключить отжим, для чего эту самую кнопку надо нажать несколько раз. Во избежание повреждений белья, невозможно увеличить скорость отжима больше того значения, которое автоматически устанавливается для выбранной программы. Изменение скорости отжима возможно в любой момент, даже без остановки машины.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Машина имеет электронное устройство, которое препятствует включению центрифуги (отжима), если белье в барабане размещено неравномерно. Это позволяет снизить шум и вибрацию машины и тем самым продлить срок ее службы.

## B3 Отложенный старт

Чтобы включить отложенный запуск, выполните следующие действия:

- Выберите желаемую программу стирки.

- Нажмите кнопку "Отложенный запуск" первый раз, чтобы просто включить режим отсрочки (на дисплее Вы увидите символы h00), теперь нажмите еще раз, и это будет отсрочка на 1 час (на дисплее Вы увидите символы h01) и так далее – каждое следующее нажатие будет увеличивать отсрочку от 1 до 24. После 24 часов отсчет обнулится и опять пойдет "по кругу".

Когда Вы установили нужную отсрочку, ее надо подтвердить, для этого нажмите кнопку "СТАРТ/ПАУЗА" (индикатор на дисплее начнет мигать), и тогда начнется обратный отсчет времени, по истечении которого программа запустится автоматически.

Текущую отсрочку запуска можно отменить, для этого:

- Нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 сек, пока на дисплее не появятся параметры установленной программы.

- Теперь можно запустить ранее выбранную программу нажатием кнопки "СТАРТ/ПАУЗА" или вообще все отменить, для чего установите переключатель в положение "Выкл." (Off), а потом выберите другую программу.

## Подсчет времени стирки – длительность цикла (V)

В момент выбора программы на дисплее автоматически высвечивается продолжительность стирки. Время стирки варьируется в зависимости от функций, которые Вы выберете дополнительно к программе. После запуска программы машина ведет обратный отсчет времени до окончания стирки. Устройство подсчитывает время окончания выбранной программы, основываясь на стандартной загрузке за 1 цикл, устройство корректирует время, соответствующее размеру и составу загружаемого белья.

## Индикатор загрузки (Kg-детектор) (I)

Функция активна только для стирки хлопка и синтетики. Этот индикатор будет гореть, когда интеллектуальный датчик взвешивает загруженное в машину белье. Индикатор будет гореть в первые 4 минуты. В это время устройство будет определять оставшееся время до конца стирки, в зависимости от веса белья и выбранной программы.

Это устройство (Kg-детектор):

- Выполняет регулировку подачи нужного количества воды в машину
- Определяет длительность цикла
- Регулирует полоскание в соответствии с выбранным типом ткани
- Регулирует скорость вращения барабана соответственно с выбранным типом ткани
- Регистрирует наличие мыльной пены, и в случае необходимости увеличивает количество воды при полоскании

- Регулирует скорость вращения барабана в соответствии с загрузкой, и тем самым устраняет нарушение баланса в барабане машины. Таким образом (Кг-детектор) может самостоятельно выбрать наиболее подходящую программу из сотен возможных комбинация для каждой отдельной стирки. (Кг-детектор) облегчает эксплуатацию стиральной машины посредством упрощения выбора нужной программы стирки. Фактически пользователю нужно указать лишь тип загруженных в барабан изделий и степень их загрязнения для того что бы добиться оптимального результата.

### **Индикатор блокировки люка (G)**

Индикатор блокировки люка светится, когда люк полностью закрыт и машина включена.

При нажатии на кнопку "СТАРТ/ПАУЗА", когда люк закрыт, индикатор мигает, затем начинает светиться постоянно.

Если люк не закрыт, индикатор продолжает мигать. Устройство блокировки люка препятствует немедленному открыванию люка при работе машины и немедленному открыванию его по окончании программы. Подождите в течение 2 минут после окончания программы, пока индикатор блокировки люка погаснет. В конце цикла поверните переключатель программ в положение "Выкл." (Off) и откройте люк.

### **Кнопка "СТАРТ/ПАУЗА"**

Нажмите на кнопку "СТАРТ/ПАУЗА" для запуска выбранной программы.

ПРИМЕЧАНИЕ. После нажатия кнопки "СТАРТ/ПАУЗА" до начала работы мо-жет пройти несколько секунд.

### **ИЗМЕНЕНИЕ ПАРАМЕТРОВ ПОСЛЕ ЗАПУСКА ПРОГРАММЫ (ПАУЗА)**

Программа может быть приостановлена в любой момент ее выполнения посредством нажатия и удержания в течение примерно двух секунд кнопки "СТАРТ/ПАУЗА". Когда машина вой-дет в режим "ПАУЗА", индикаторы кнопок дополнительных параметров и фазы стирки будут мигать.

Чтобы возобновить выполнение программы, нажмите кнопку "СТАРТ/ПАУЗА" еще раз.

Если Вы хотите доложить или вынуть белье в процессе стирки, подождите 2 минуты, пока устройство безопасности разблокирует люк и погаснет индикатор блокировки люка. После выполнения необходимых Вам действий закройте загрузочный люк и нажмите кнопку "СТАРТ/ПАУЗА". Машина продолжит работу с того момента, на котором она была прервана.

### **ОТМЕНА ПРОГРАММЫ**

Для отмены программы установите переключатель программ в положение "ВЫКЛ." (Off).

Кнопки дополнительных функций следует нажимать только перед нажатием на кнопку "СТАРТ/ПАУЗА".